

Zeitschrift: Rapport de gestion / Chemins de fer fédéraux suisses

Herausgeber: Chemins de fer fédéraux suisses

Band: - (1996)

Rubrik: Annexe aux comptes annuels de 1996

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Annexe aux comptes annuels de 1996

1. Engagements d'institutions de prévoyance (CHF)

	1995	1996
Déficit de la Caisse de pensions et de secours (intérêts capitalisés)	4 849 955 438	5 099 401 461

2. Cautionnements, garanties (CHF)

	1995	1996
Cautionnements devant être déclarés (notamment Etzelwerk AG Einsiedeln, IBO Immobiliengesellschaft Bahnhof Ost AG, Bâle)	48 427 500	20 250 000
Garanties en faveur de tiers (EUROFIMA, INTERCONTAINER-INTERFRIGO pour BEF 250 000 000)	182 000 000	168 585 000
Cautionnement de prêts hypothécaires accordés aux collaborateurs	361 000	345 000
Rapports de responsabilité solidaire	pm	pm
Total	230 788 500	189 180 000

3. Engagements de location-vente non portés au bilan (CHF)

Financement de matériel roulant par location-vente

Les transactions suivantes ont été conclues jusqu'ici:

- en décembre 1992, avec NationsBanc pour 26 locomotives (1993–2008)
- en juin 1993, avec United States Leasing pour 32 locomotives (1993–2009)

- en décembre 1993, avec NationsBanc et State Street Bank pour 17 locomotives (1993–2010)
- en septembre et décembre 1994, avec First Union National Bank pour 35 rames RER (1994–2012)

La part des fonds de tiers de toutes les transactions a été financée par Eurofima.

Chaque année, le compte de résultats d'entreprise sera grevé comme il suit.

	1995	1996
Coûts annuels	52 049 000	52 049 000
Annuité de location-vente (Eurofima)	37 500 000	37 500 000
Total	89 549 000	89 549 000

Engagements de location-vente jusqu'à la fin des durées:
1330 MFr. Les risques de change sont couverts dans le Swap avec Eurofima.

4. Outils financiers dérivés (CHF)

	1995	1996
Transactions swap avec Eurofima	1 006 253 571	1 006 253 571

5. Participations des CFF / Etat au 31 décembre 1996 (participations à partir de CHF 100 000 et/ou de 10 % du capital de la société)

	Part au capital de la société	Capital de la société
Usines électriques	100,0 %	CHF 20 000 000
	90,0 %	CHF 80 000 000
	55,0 %	CHF 12 000 000
	50,0 %	CHF 16 000 000
	40,0 %	CHF 60 000 000
	20,0 %	CHF 100 000 000
	18,0 %	CHF 10 000 000
	13,5 %	CHF 90 000 000
	10,0 %	CHF 40 000 000
	5,0 %	CHF 350 000 000
Entrepôts et installations de manutention	5,0 %	CHF 450 000 000
	53,8 %	CHF 650 000
	40,0 %	CHF 5 000 000
	35,0 %	CHF 1 500 000
	34,0 %	CHF 2 400 000
	33,3 %	CHF 6 000 000
	30,0 %	CHF 200 000
	25,0 %	CHF 3 000 000
	25,0 %	CHF 200 000
	20,2 %	CHF 2 850 000
	16,7 %	CHF 1 500 000
	16,7 %	CHF 1 200 000
	15,8 %	CHF 3 800 000
	14,6 %	CHF 1 030 000
	13,1 %	CHF 6 300 000
	11,8 %	CHF 2 200 000
Biens-fonds et parkings	10,0 %	CHF 100 000
	6,0 %	CHF 55 000
	5,6 %	CHF 1 800 000
	100,0 %	CHF 50 000
	50,0 %	CHF 100 000
	47,3 %	CHF 2 200 000
	35,0 %	CHF 3 000 000
	31,2 %	CHF 3 200 000
	23,1 %	CHF 3 250 000
	19,5 %	CHF 2 050 000

		Part au capital de la société	Capital de la société
Entrepôts frigorifiques	Bahnhof-Kühlhaus AG, Bâle SGF, Société de Gares Frigorifiques et Ports Francs de Genève, Carouge	34,6 % 20,9 %	CHF 1 300 000 CHF 1 772 100
Maisons de transport et d'expédition	Castelletti SA, Chiasso Cisalpino SA, Gümligen DACH Hotelzug AG, Muri b. Bern Ferroviasperd Holding AG, Grabs Hupac SA, Chiasso TB Terminal Biel AG, Bienne Termi SA, Chiasso CSS Cargo Service AG, Lucerne Intercontainer-Interfrigo (ICF), Bruxelles ACTS-Abroll-Container-Transport Service AG, Berne (droit de vote: 14,6 %) Swissmetro AG, Berne SWISSAIR SA suisse pour la navigation aérienne, Zurich	49,0 % 42,9 % 33,3 % 25,0 % 23,3 % 20,0 % 20,0 % 13,9 % 8,4 % 4,3 % 4,1 % 1,4 %	CHF 600 000 CHF 71 000 000 CHF 45 600 000 CHF 1 500 000 CHF 15 000 000 CHF 100 000 CHF 500 000 CHF 3 600 000 BEB 1 600 670 000 CHF 1 400 000 CHF 3 667 000 CHF 807 805 000
Tourisme	Rail Europe Inc., New York	12,0 %	USD 68 182
Financements	EUROFIMA, Bâle	5,0 %	CHF 2 100 000 000
Elimination des déchets et éco-technique	Batrec AG, Wimmis	4,4 %	CHF 11 488 000
Informatique	Elca informatique SA, Lausanne ITV AG CAD für Ingenieurtechnik und Vermessung, Regensdorf HIT Rail BV, Almere	24,0 % 20,0 % 5,0 %	CHF 800 000 CHF 700 000 NLG 4 800 000
Chemins de fer privés et compagnies de navigation	Schweizerische Bodensee-Schiffahrtsgesellschaft AG, Romanshorn Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn (EBT), Berthoud Brienz Rothorn Bahn AG (BRB), Brienz Wynental- und Suhrentalbahn AG (WSB), Aarau	100,0 % 3,5 % 2,9 % 2,3 %	CHF 4 600 000 CHF 13 210 500 CHF 12 150 000 CHF 10 183 000
Divers	BEAG Basel AG, Bâle NewTelco AG, Zurich	89,0 % 40,0 %	CHF 100 000 CHF 1 000 000
Participations symboliques inférieures à 1 pour cent	Crossair AG, Bâle Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, Zurich	0,2 % 0,7 %	CHF 328 500 000 CHF 27 906 000